

1. Nunca deje el aparato desatendido mientras está conectado.
2. No toque los elementos calefactores de metal que retienen los rulos, puesto se vuelven muy calientes.
3. Este aparato no debería ser usado por, sobre o cerca de niños o personas con alguna discapacidad.
4. Use este aparato únicamente con el propósito para el cual fue diseñado y tal como se describen en este manual. Solo use accesorios recomendados por el fabricante.
5. Nunca utilice el aparato si el cable o la clavija están dañados, si no funciona correctamente, si ha caído, si está dañado o si ha caído al agua. Mándelo a un centro de servicio autorizado para que lo examinen y lo reparen.
6. Mantenga el cable alejado de superficies calientes.
7. Nunca bloquee las aberturas de aire o coloque el aparato en una superficie blanda, como una cama o un sofá, donde se puedan obstruir. Mantenga las aberturas libres de pelusas, cables y elementos similares.
8. Nunca use este aparato mientras usted está durmiendo.
9. Nunca deje caer ni inserte un objeto en ninguna de las aberturas.
10. No utilice en exteriores, ni donde se estén usando productos en aerosol (spray) o donde se está administrando oxígeno.
11. Ponga el aparato sobre una superficie llana y segura.
12. No jale, fuerce o enrolle el cable alrededor del aparato.
13. No utilice este aparato con un convertidor de voltaje.
14. No utilice este aparato con una extensión eléctrica.

PELIGRO – Para reducir el riesgo de muerte o herida por descarga:

MANTÉNGALO ALEJADO USARLO LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE

entre las cuales las siguientes:

Siempre que use aparatos eléctricos, tome precauciones básicas de seguridad, debe especialmente en la presencia de niños, debe

MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

How To Curl and Style Your Hair

MEDIUM ROLLERS

Use on short hair to create fullness and tight curls. Tight curls can be used at the nape of the neck and to frame your face.

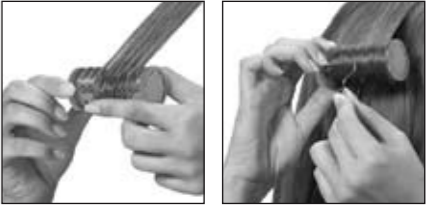
LARGE ROLLERS

Use on medium to long hair to create a looser curl that's bouncy and full of body.

JUMBO ROLLERS

Use on medium to long hair to create the smooth, sleek lines of softer, sophisticated hairstyles.

1. Place ends of hair in teeth of starter strip and wind toward scalp. Roll hair firmly and secure roller with a clip by crossing clip over roller.

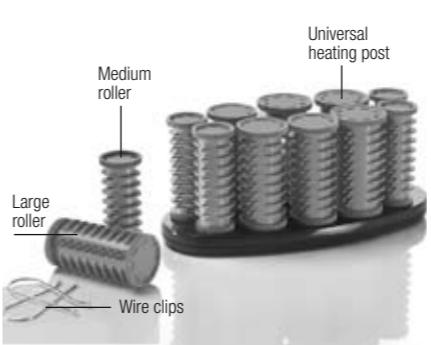


2. The firmness of the curl is regulated by several factors: heat-up time, diameter of roller, and length of time roller is left in the hair. For tight, firm curls, use medium rollers. For longer lasting curls, the rollers should be allowed to heat up longer and left in the hair for a longer period of time before removing.

1. Los rulos se vuelven muy calientes. Cójalos por las extremidades.
2. Este aparato no debería ser usado por, sobre o cerca de niños o personas con alguna discapacidad.
3. Use este aparato únicamente con el propósito para el cual fue diseñado y tal como se describen en este manual. Solo use accesorios recomendados por el fabricante.
4. Use este aparato únicamente con el propósito para el cual fue diseñado y tal como se describen en este manual. Solo use accesorios recomendados por el fabricante.
5. Nunca utilice el aparato si el cable o la clavija están dañados, si no funciona correctamente, si ha caído, si está dañado o si ha caído al agua. Mándelo a un centro de servicio autorizado para que lo examinen y lo reparen.
6. Mantenga el cable alejado de superficies calientes.
7. Nunca bloquee las aberturas de aire o coloque el aparato en una superficie blanda, como una cama o un sofá, donde se puedan obstruir. Mantenga las aberturas libres de pelusas, cables y elementos similares.
8. Nunca use este aparato mientras usted está durmiendo.
9. Nunca deje caer ni inserte un objeto en ninguna de las aberturas.
10. No utilice en exteriores, ni donde se estén usando productos en aerosol (spray) o donde se está administrando oxígeno.
11. Ponga el aparato sobre una superficie llana y segura.
12. No jale, fuerce o enrolle el cable alrededor del aparato.
13. No utilice este aparato con un convertidor de voltaje.
14. No utilice este aparato con una extensión eléctrica.

1. Ponga el aparato sobre una superficie llana y segura. Con la cubierta del bolso cerrada, conecte el cable a un tomacorriente estándar. Este aparato está dotado de una clavija polarizada. Como medida de seguridad, se podrá enchufar de una sola manera en la toma de corriente polarizada. Si no entra por completo, inviértela. Si aun no entra completamente, llame a un electricista calificado. No intente vencer esta función de seguridad.
2. Los rulos alcanzarán la temperatura óptima para fijar el cabello en sólo minutos. Véase la sección "COMO FIJAR EL CABELLO".
3. Nunca deje el aparato desatendido mientras está conectado. Desconéctelo después de usarlo y permita que enfrie. Guárdelo en un lugar seguro.
4. Su cabello debe estar limpio y seco, o ligeramente húmedo. Nunca fije el cabello mojado
5. Los rulos se vuelven muy calientes. Cójalos por las extremidades.

INSTANTE CALOR INSTANTÁNEO 10 RULOS CALIENTES CON CONJUNTO COMPACTO DE USO DE RULOS GRANDES



Features

- 10 multi-sized rollers: 3 jumbo (1¼"), 3 large (1") and 4 medium (¾")
- 10 color-coded wire clips
- Starter strips grip hair on rollers
- Compact pouch for easy storage and travel
- Dual voltage



CONJUNTO COMPACTO DE 10 RULOS CALIENTES CON CALOR INSTANTÁNEO

OPERATING INSTRUCTIONS

How to Operate your Setter:

1. Place setter on a firm, flat surface. With the pouch lid closed, plug cord into outlet. This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). As a safety feature, this plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to defeat this safety feature.
2. Once plugged in, the rollers will heat up in minutes. The fastest, most efficient heat-up is provided when the pouch lid is closed. Once the rollers are hot, you can begin styling your hair (please refer to **How To Curl and Style Your Hair** for further instruction).
3. Never leave your setter plugged in and unattended. Always unplug the setter when not in use. Allow the setter to cool down after use. Store unit in safe place.
4. When using the setter, your hair should be clean and dry (or slightly damp), never wet.

Nombre:	
Dirección:	
Ciudad:	Estado: _____ Código postal: _____
Teléfono:	
Modelo:	
Cantidad	

Nota: Los precios están sujetos a cambio sin aviso previo.

• 10 rulos de cerámica para mejor distribución del calor: 3 "jumbo" (1¼"), 3 grandes (1"), 4 medianos (¾") y 12 sujetadores de metal codificados por colores

• Generador iónico que produce iones negativos

• Textura especial que facilita el enrollado y mantiene el pelo seguramente

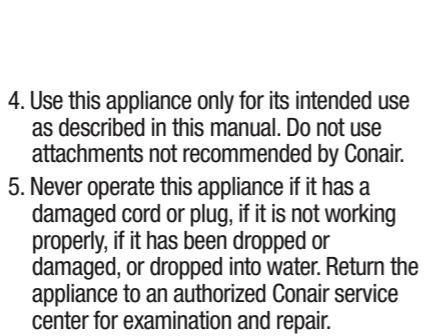
• Base cerámica con 12 elementos calefactores universales.

• Bolso compacto para guardar y transportar los rulos

• Doble voltaje

Modelo	Descripción	Precio
RPHS10J	Paquete de 3 rulos "jumbo"	\$7.00
RPHS10L	Paquete de 3 rulos grandes	\$6.00
RPHS10M	Paquete de 3 rulos medianos	\$5.00
	Conair Corporation, 150 Milford Rd., East Windsor, NJ 08520.	

Cada paquete incluye 3 rulos y 3 sujetadores, por lo tanto, la cantidad mínima de rulos que usted puede pedir son 3. Llene el formulario siguiente y envíelo, junto con un cheque o giro postal a la dirección siguiente:



4. Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by Conair.
5. Never operate this appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or dropped into water. Return the appliance to an authorized Conair service center for examination and repair.
6. Keep the cord away from heated surfaces.
7. Never block the air openings of the appliance or place it on a soft surface, such as a bed or couch, where the air openings may be blocked. Keep the air openings free of lint, hair, and the like.
8. Never use while sleeping.
9. Never drop or insert any object into any opening.
10. Do not use outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
11. Use setter on level surface.
12. Do not wrap the cord around the appliance.
13. Do not use with voltage converter.
14. Do not use an extension cord with this appliance.
- 15.Center of rollers will be hot. Hold rollers by ends to roll hair.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

2. La textura de los rizos depende de la temperatura del rulo, de su tamaño y del tiempo que se deja en el cabello. Para lograr bucles apretados y firmes, use rulos medianos, permita que calienten durante más tiempo y déjeles en el cabello durante más tiempo.



1. Coloque las puntas del cabello en el centro del rulo y enrollélo firmemente hacia el cuero cabelludo. Sujete el rulo con un sujetador puesto alrededor del mismo. No coloque el sujetador en el ojo del rulo.

Uselos en el cabello medio-largo a largo para crear ondas suaves y estilos sofisticados.

Uselos en el cabello medio-largo a largo para crear hermosos bucles, amplios y románticos.

Uselos en el cabello medio-largo a largo para delimitar el rostro.

Uselos en el cabello corto para agregar cuerpo o crear bucles apretados. Forme bucles apretados en la nuca y alrededor del rostro para crear hermosos bucles, amplios y románticos.

CÓMO FIJAR EL CABELLO RULOS MEDIOS

Uselos en el cabello corto para agregar cuerpo o crear bucles apretados. Forme bucles apretados en la nuca y alrededor del rostro para crear hermosos bucles, amplios y románticos.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using electrical appliances, especially when children are present, basic safety precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING KEEP AWAY FROM WATER

DANGER

To reduce the risk of electrocution:

1. Always unplug this appliance immediately after using.
2. Do not use while bathing.
3. Do not place or store appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink.
4. Do not place in or drop into water or other liquid.
5. Do not reach for an appliance that has fallen into water. Unplug immediately.

WARNING

To reduce the risk of burns, electrocution, fire, or injury to persons:

1. An appliance should never be left unattended when plugged in.
2. Do not touch the heating posts that hold the rollers. They are hot.
3. This appliance should not be used by, on, or near children or individuals with certain disabilities.



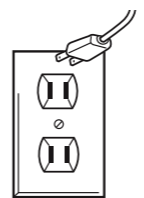
3. Para lograr bucles sueltos y ondas románticas, use los rulos grandes. **IMPORTANTE:** Después de usar su conjunto de rulos calientes varias veces, determinará cuánto tiempo debe dejar los rulos en su aparato para lograr los resultados deseados. 4. Para remover los rulos: coja el rulo con una mano mientras remueve el sujetador con otra. Deslice el rulo suavemente (NO LO JALE) y permita que el cabello rebote libremente. Permita que el cabello enfríe durante un minuto para fijar bien los bucles, luego modele el cabello a su gusto para lograr un estilo que durará horas.

INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO
 Su conjunto de rulos calientes fue diseñado para uso casero, usando un óptimo nivel de tecnología y de trabajo. Casi no necesita mantenimiento. Cuando sea necesario limpiarlo, desconéctelo, permita que enfríe y limpie el cuerpo del aparato con un paño limpio. De vez en cuando, limpie los rulos usando un paño húmedo y detergente o jabón suave. En caso de problema, desconecte el aparato, permita que enfríe y mándelo a un centro de servicio autorizado para que lo reparen.

ALMACENAMIENTO
 Cuando no utiliza el aparato, desconéctelo, permita que enfríe y guárdelo en un lugar seco y seguro, fuera del alcance de los niños. Manipule el cable con cuidado para prolongar su vida útil. No lo jale, retuerza o doble al nivel de la clavija.

©2008 CONAIR CORPORATION
 150 Milford Road, East Windsor, NJ 08520
 7475 N. Glen Harbor Blvd., Glendale, AZ 85307

ADVERTENCIA: SI CREE QUE NO HAY CORRIENTE, SE EQUIVOCARÁ MANTENGA ESTE APARATO ALEJADO DEL AGUA



SIEMPRE DESCONECTE LOS APARATOS PEQUEÑOS

Conair reparará o reemplazará (a su opción) su aparato sin cargo por un período de 12 meses a partir de la fecha de compra si presenta defectos de mano de obra o en los materiales. Conair reparará o reemplazará (a su opción) su aparato sin cargo por un período de 12 meses a partir de la fecha de compra si presenta defectos de mano de obra o en los materiales. Para obtener servicio técnico bajo esta garantía, lleve o mande su aparato al Centro de Servicio indicado a continuación, junto con su recibo de compra y un cheque de \$3,000US por gastos de envío y de manejo. Los residentes de California solo necesitan dar una prueba de compra y deben llamar al 1-800-3-CONAIR para recibir instrucciones de envío. En ausencia del recibo de compra, el período de garantía será de 12 meses a partir de la fecha de fabricación.

CUALQUIERA GARANTÍA, OBLIGACIÓN O RESPONSABILIDAD IMPLÍCITAS, INCLUYENDO PERO NO LIMITADAS A LA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD Y APTITUD PARA UN PROPÓSITO ESPECÍFICO, ESTARÁN LIMITADAS POR LOS 12 MESES DE LA PRESENTE GARANTÍA ESCRITA. Algunos Estados no permiten limitaciones sobre la duración de una garantía implícita, de modo que las limitaciones mencionadas pueden no regir para usted.

CONAIR NO SERÁ REPOSABLE EN NINGÚN CASO POR ALGÚN DAÑO ESPECIAL, INCIDENTAL O CONSECUENTE DEBIDO AL INCUMPLIMIENTO DE ESTA O DE CUALQUIER OTRA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA. Algunos Estados no permiten la exclusión o limitación de daños especiales, incidentales o consecuentes, de modo que las limitaciones mencionadas pueden no regir para usted.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos y usted puede tener otros derechos que varían de un Estado a otro.

CENTRO DE SERVICIO:
 CONAIR CORPORATION
 Service Department
 7475 N. Glen Harbor Blvd.
 Glendale, AZ 85307

GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO

Conair reparará o reemplazará (a su opción) su aparato sin cargo por un período de 12 meses a partir de la fecha de compra si presenta defectos de mano de obra o en los materiales. Para obtener servicio técnico bajo esta garantía, lleve o mande su aparato al Centro de Servicio indicado a continuación, junto con su recibo de compra y un cheque de \$3,000US por gastos de envío y de manejo. Los residentes de California solo necesitan dar una prueba de compra y deben llamar al 1-800-3-CONAIR para recibir instrucciones de envío. En ausencia del recibo de compra, el período de garantía será de 12 meses a partir de la fecha de fabricación.

CUALQUIERA GARANTÍA, OBLIGACIÓN O RESPONSABILIDAD IMPLÍCITAS, INCLUYENDO PERO NO LIMITADAS A LA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD Y APTITUD PARA UN PROPÓSITO ESPECÍFICO, ESTARÁN LIMITADAS POR LOS 12 MESES DE LA PRESENTE GARANTÍA ESCRITA. Algunos Estados no permiten limitaciones sobre la duración de una garantía implícita, de modo que las limitaciones mencionadas pueden no regir para usted.

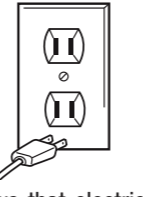
CONAIR NO SERÁ REPOSABLE EN NINGÚN CASO POR ALGÚN DAÑO ESPECIAL, INCIDENTAL O CONSECUENTE DEBIDO AL INCUMPLIMIENTO DE ESTA O DE CUALQUIER OTRA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA. Algunos Estados no permiten la exclusión o limitación de daños especiales, incidentales o consecuentes, de modo que las limitaciones mencionadas pueden no regir para usted.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos y usted puede tener otros derechos que varían de un Estado a otro.

CENTRO DE SERVICIO:
 CONAIR CORPORATION
 Service Department
 7475 N. Glen Harbor Blvd.
 Glendale, AZ 85307

WARNING: IF YOU THINK THE POWER IS OFF WHEN THE SWITCH IS OFF, YOU'RE WRONG.

KEEP AWAY FROM WATER



Everyone knows that electricity and water are a dangerous combination. But did you know that an electric appliance is still electrically live even if the switch is off? If the plug is in, the power is on. So when you are not using your appliances, keep them unplugged.

ALWAYS UNPLUG SMALL APPLIANCES

SERVICE CENTER
 CONAIR CORPORATION
 Service Department
 7475 N. Glen Harbor Blvd.
 Glendale, AZ 85307

LIMITED ONE-YEAR WARRANTY

Conair will repair or replace (at our option) your unit free of charge for 12 months from the date of purchase if the appliance is defective in workmanship or materials.

To obtain service under this warranty, return the defective product to the service center listed below together with your purchase receipt and \$3.00 for postage and handling. California residents need only provide proof of purchase and should call 1-800-3-CONAIR for shipping instructions. In the absence of a purchase receipt, the warranty period shall be 12 months from the date of manufacture.

ANY IMPLIED WARRANTIES, OBLIGATIONS, OR LIABILITIES, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, SHALL BE LIMITED IN DURATION TO THE 12-MONTH DURATION OF THIS WRITTEN, LIMITED WARRANTY. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations may not apply to you.

IN NO EVENT SHALL CONAIR BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES FOR BREACH OF THIS OR ANY OTHER WARRANTY, EXPRESS OR IMPLIED, WHATSOEVER. Some states do not allow the exclusion or limitation of special, incidental, or consequential damages, so the above limitation may not apply to you.

SERVICE CENTER
 CONAIR CORPORATION
 Service Department
 7475 N. Glen Harbor Blvd.
 Glendale, AZ 85307

08NP025 IB-8203

©2008 CONAIR CORPORATION
 150 Milford Road, East Windsor, NJ 08520
 7475 N. Glen Harbor Blvd., Glendale, AZ 85307

CALENOR Instantane

Conjunto Compacto de Rulos Calientes



Manual de Instrucciones
 Guía de modelado
 Para su seguridad y para seguir disfrutando de este producto durante años, siempre lea las instrucciones cuidadosamente antes de usarlo.
 Modelo HS10

MAINTENANCE
 Your setter is designed for household use and is virtually maintenance free. This product represents the highest standards of workmanship and engineering research.

If cleaning becomes necessary, disconnect the appliance from the power source. Allow the setter to cool. Clean the unit with a cloth. (Occasionally you may want to clean rollers. Use a damp cloth and mild detergent or soap.) If any abnormal condition occurs, unplug the styling setter, allow it to cool, and return it to an authorized service representative for repair.

STORAGE
 Allow setter to cool. Handle cord carefully, to prolong its life; avoid jerking or straining at plug connections. Place setter out of reach of children in a safe, dry location.